



AUTUNNO MUSICALE 2016

Suoni & Luoghi d'Arte



direzione artistica
Antonino Cascio

Si ringraziano le Autorità Religiose delle Chiese sedi dei concerti

CICLI

Pianofestival

Musica da Camera

I Concerti dell'Orchestra

A – Solo

Etno / Colto

Il Pianoforte nel '900 / Italia & Serbia

Ritratto d'Autore

Pocket Orchestra

Altri Eventi

ANTEPRIMA

CONCERTO PER IL MITREO

EDUCATIONAL

ITINERARI BAROCCHI

ELECTRONICS LAB

SUONI & VISIONI

TEMPORE NATIVITATIS

MUSICA IN VILLA

'900 LAB

LUOGHI

Caserta

Reggia Vanvitelliana

Capua

Chiese dei SS. Rufo & Carponio e di S. Salvatore a Corte

Caiazzo

*Duomo / Chiese di S. Francesco e di S. Pietro del Franco
Palazzo Mazziotti*

Maddaloni

Museo Archeologico di Calatia

Sessa Aurunca

Chiesa di S. Anna

Ventaroli di Carinola

Basilica di S. Maria in Foro Claudio

Casanova di Carinola

Convento di S. Francesco

Alvignano

Chiesa di S. Sebastiano

Piedimonte Matese

Chiesa di S. Maria Maggiore

Riardo

Castello medievale

Ercolano

Villa Campolieto

Sabato 8 ottobre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Ludmil Angelov pianoforte

Chopin / Michalowski / Friedman
Zarebski / Godowsky

Domenica 9 ottobre 19.30

Caiazzo Chiesa di S. Pietro del Franco

A - SOLO

Gabriele Ceci violino

Ysaÿe / Paganini / Bach

Sabato 15 ottobre 19.30

Casanova di Carinola Convento di S. Francesco

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Manuel Vioque – Judde viola

Mozart / Hoffmeister

Domenica 16 ottobre

■ 11.30

Reggia di Caserta Cappella Palatina

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Manuel Vioque – Judde viola

Mozart / Hoffmeister

■ 18.00

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Manuel Vioque – Judde viola

Cédric Lorel pianoforte

Bax / Bridge / Britten / Piazzolla

■ 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Guoda Gedvilaitė pianoforte

Schumann / Bach / Beethoven / Brahms

Sabato 22 ottobre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Massimiliano Damerini pianoforte

Dallapiccola* / Beethoven / Schubert / Liszt

* Integrale dell'opera pianistica di Luigi Dallapiccola
nell'ambito del Progetto **IL PIANOFORTE NEL '900 / IN ITALIA**

Domenica 23 ottobre

■ **11.30**

Maddaloni Museo Archeologico di Calatia

POCKET ORCHESTRA

Luca Colombo & Sugiko Chinen

duo pianistico

Ravel / Fauré / Busoni / Grieg / Brahms

■ **17.00**

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

RITRATTO D'AUTORE

Massimiliano Damerini pianoforte

Carlo Alessandro Landini

Quinta Sonata

Prolusione a cura dell'Autore

Venerdì 28 ottobre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Anna Tyshayeva pianoforte

Grieg / Mendelssohn / Liszt / Ravel

Bach / Siloti / Rachmaninov

Sabato 29 ottobre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Trio Atanassov

Pierre - Kaloyann Atanassov pianoforte

Perceval Gilles violino - **Sarah Sultan** violoncello

Mozart / Sharafyan / Brahms

Domenica 30 ottobre

■ **11.30**

Maddaloni Museo Archeologico di Calatia

POCKET ORCHESTRA

Alessandra Taglieri & Roberto Genitoni

duo pianistico

Dvořák / Mendelssohn / Martucci

Borodin / Ciaikovskij

■ **19.30**

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Trio Atanassov

Pierre - Kaloyann Atanassov pianoforte

Perceval Gilles violino - **Sarah Sultan** violoncello

Sharafyan / Schubert

Lunedì 31 ottobre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Vincenzo Maltempo pianoforte

Czerny / Liszt / Schumann / Alkan

Venerdì 4 novembre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Tomasz Daroch violoncello

Maria Daroch – Kujawińska pianoforte

Chopin / Rossini / Debussy

Sabato 5 novembre 19.30

Piedimonte Matese Chiesa di S. Maria Maggiore

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Tomasz Daroch violoncello

Stamitz / Haydn

Domenica 6 novembre

■ 11.30

Reggia di Caserta Cappella Palatina

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Tomasz Daroch violoncello

Stamitz / Haydn

■ 18.00

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Ratimir Martinović pianoforte

Mokranjac

Nell'ambito del Progetto **IL PIANOFORTE NEL '900 / IN SERBIA**

■ 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

ETNO & COLTO / ECHI DI SPAGNA

Francisco Cuenca chitarra

José Manuel Cuenca pianoforte

Marchelie / Cuenca / Tárrega

Rodrigo / Montañés / Buendía Picó

Sabato 12 novembre 19.30
Caiazzo Chiesa di S. Francesco

MUSICA DA CAMERA

Castalian Quartet

Sini Simonen & Daniel Roberts violini

Charlotte Bonneton viola

Christopher Graves violoncello

Ravel / Ades / Brahms

Domenica 13 novembre

■ **11.30**

Maddaloni Museo Archeologico di Calatia

POCKET ORCHESTRA

Duo Maclé

Sabrina Dente & Annamaria Garibaldi

duo pianoforte

Debussy / Rachmaninov / Gershwin

■ **18.00**

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Cyril Huvé pianoforte

Busoni / Medtner / Scriabin / Schumann

■ **19.30**

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Castalian Quartet

Sini Simonen & Daniel Roberts violini

Charlotte Bonneton viola

Christopher Graves violoncello

con

Ciryl Huvé pianoforte

Haydn / Fauré

Venerdì 18 novembre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

ETNO & COLTO / ECHI DI SPAGNA

Ramon Gomez violoncello

Pilar Valero pianoforte

Miaskovsky / De Falla / Granados

Nin / De Griñon / Cassadò

Sabato 19 novembre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Marco Pasini pianoforte

Rachmaninov / Liszt

Domenica 20 novembre 18.00
Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Quartetto Maffei

Marco Fasoli & Filippo Neri violini

Giancarlo Bussola viola - **Paola Gentilin** violoncello

con

Giuseppe Nova flauto

Schubert / Brahms / Mozart*

* Esecuzione integrale dei quartetti per flauto e archi

Venerdì 25 novembre 19.30
Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Henryk Blazej flauto

Teresa Kaban pianoforte

Chopin / Kisielewski / Ginastera / Dobrzynski
Wieniawski / Karastoyanov / Enescu / Lutosławski

Sabato 26 novembre 19.30
Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Stefan Tarara violino

Lora Evelin Vakova – Tarara pianoforte

Prokofiev

Esecuzione integrale dell'opera per violino e pianoforte

Domenica 27 novembre

■ 11.30

Maddaloni Museo Archeologico di Calatia

POCKET ORCHESTRA

Chiara Nicora & Ferdinando Baroffio

duo pianistico

Mozart / Beethoven

■ 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Stefan Tarara violino

Lora Evelin Vakova – Tarara pianoforte

Enescu

Esecuzione integrale dell'opera per violino e pianoforte

Sabato 3 dicembre 19.30

Sessa Aurunca Chiesa di S. Anna

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Anna Paulová clarinetto

Stamitz / Kozeluch / Haydn

Domenica 4 dicembre

■ 11.30

Reggia di Caserta Cappella Palatina

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Anna Paulová clarinetto

Stamitz / Kozeluch / Haydn

■ 18.00

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Irina Zahharrenkova pianoforte

Rameau / Mozart / Schubert

■ 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Anna Paulová clarinetto

Irina Zahharrenkova pianoforte

Schumann / Brahms / Bassi / von Weber

Sabato 10 dicembre 19.30

Riardo Castello Medievale

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Dimitry Smirnov violino

Vanhal / Mozart / Haydn

Domenica 11 dicembre

■ **11.30**

Reggia di Caserta Cappella Palatina

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Dimitry Smirnov violino

Vanhal / Mozart / Haydn

■ **18.00**

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

A - SOLO

Dimitry Smirnov violino

Wilhelm / Bartòk / Prokofiev / Ysaÿe

■ **19.30**

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Jan Palenicek violoncello

Jitka Cechova pianoforte

Martinu / Palenicek / Rachmaninov

Sabato 17 dicembre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Noga Quartet

Simon Roturier & Lauriane Vernhes violini

Avishai Chameides viola - **Joan Bachs** violoncello

con

Elena Nogaeva pianoforte

Beethoven / Kurtag / Schumann

Domenica 18 dicembre 11.30

Maddaloni Museo Archeologico di Calatia

MUSICA DA CAMERA

Noga Quartet

Simon Roturier & Lauriane Vernhes violini

Avishai Chameides viola - **Joan Bachs** violoncello

Haydn / Mendelssohn / Schumann

Lunedì 26 dicembre 11.30

Reggia di Caserta Cappella Palatina

CONCERTO PER UN GIORNO DI FESTA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Musiche del '700 per il Natale alla Reggia



AUTUNNO
MUSICALE 2016

Suoni & Luoghi d'Arte



ALTRI EVENTI

ANTEPRIMA
CONCERTO PER IL MITREO
EDUCATIONAL
ITINERARI BAROCCHI
ELECTRONICS LAB
SUONI & VISIONI
TEMPORE NATIVITATIS
MUSICA IN VILLA
'900 LAB

I programmi saranno diffusi con apposite pubblicazioni

Domenica 18 settembre 19.30

Ventaroli di Carinola

Basilica di S. Maria in Foro Claudio

Cristoph Soldan pianoforte

Haydn / Mozart / Beethoven

Venerdi 23 settembre 19.30

Ventaroli di Carinola

Basilica di S. Maria in Foro Claudio

Matteo Falloni pianoforte

Luca Lucini chitarra

Granados / Falloni / Albeniz / Hummel

Domenica 25 settembre 19.30

Casanova di Carinola

Convento di S. Francesco

Cristiano Rossi & Roberto Noferini violini

Mozart / Viotti / Milhaud / Prokofiev

Domenica 2 ottobre 19.30

Ventaroli di Carinola

Basilica di S. Maria in Foro Claudio

Georgi Mundrov pianoforte

Haydn / Strauss / Chopin / Schubert

Brahms / Albeniz / Ginastera / Piazzolla / Chopin

CONCERTO PER IL MITREO

Venerdì 11 novembre 17.30

S. Maria Capua Vetere Istituti Iervolino "I Carissimi"

Castalian Quartet

nell'ambito del Ciclo *Mitra e Mitrei alla 'luce del Sole'*

realizzato da Centro Unesco Caserta e Centro Culturale Il Pilastro

in collaborazione con Istituti Iervolino "I Carissimi"

a cura di **Jolanda Capriglione**

EDUCATIONAL

Lezioni – concerto per le scuole a cura di

Manuel Vioque - Judde / Thomasz Daroch

Anna Paulovà / Dimitri Smirnov / Bruno Meier

ITINERARI BAROCCHI

6 >7> 8 dicembre

Alvignano / Capua / Caiazzo

Orchestra da Camera di Caserta

Bruno Meier flauto

Hoffmeister / Rossetti / Haydn

ELECTRONICS LAB / NUOVI & ANTICHI LINGUAGGI

Venerdì 16 dicembre 19.30

Caiazzo Palazzo Mazziotti

Paisiello 11001000

a cura di **Stefano Busiello**

SUONI & VISIONI / SUGLI ALBERI LE FOGLIE

Mostra internazionale di mail art

a cura di **Angela Caporaso**

16>27>28 dicembre

Caiazzo Palazzo Mazziotti

in concomitanza con *'900 ed Electronics Lab*

TEMPORE NATIVITATIS

dicembre data da definire

Alvignano Chiesa di S. Sebastiano

Andreana Pilotti & Maria Teresa Roncone

duo organistico

musiche del '700 e '800 italiano

MUSICA IN VILLA

dicembre > gennaio date da definire

Ercolano Villa Campolieto

in collaborazione con la Fondazione Ente Ville Vesuviane

nell'ambito di **Natale in Villa 2016**

'900 LAB / NUOVE TECNICHE, NUOVI SUONI DEGLI OTTONI

Concerto e masterclass a cura di **Michele Lomuto**

Caiazzo Palazzo Mazziotti

Martedì 27 dicembre

- 17.00 concerto
- 18.00 – 20.00 masterclass

Mercoledì 28 dicembre

- 10.00 – 13.00 masterclass

La masterclass è gratuita e rivolta agli studenti di composizione, strumento e musica elettronica. I compositori devono inviare le partiture dei brani, di durata non superiore a 3 minuti e in formato pdf, entro il 15 novembre 2016 all'indirizzo email sottostante. È facoltà del docente selezionare quelli da inserire nel programma del concerto che terrà nell'ambito dell'Autunno Musicale. Gli strumentisti devono comunicare la partecipazione entro il 30 novembre. info@autunnomusicale.com



INFO
CONTRIBUTI
COLLABORAZIONI



CONCERTI ALLA REGGIA DI CASERTA

■ CON BIGLIETTERIA

16 Ottobre, 11-26 Dicembre

*Biglietto per l'ingresso alla Reggia
(comprensivo del concerto)*

Intero 12,00 euro

Ridotto* 6,00 euro

*Biglietto per il concerto
riservato agli abbonati al Parco della Reggia*

Intero 5,00 euro

Ridotto* 2,50 euro

*Ridotto per i cittadini comunitari di età compresa tra i 18 e i 24 anni e gli insegnanti a tempo indeterminato delle Scuole Statali.

Gratuito

per i cittadini comunitari fino a 18 anni, per i docenti e gli studenti delle Facoltà italiane di Architettura, Conservazione dei Beni Culturali, Scienze della Formazione, dei Corsi di Laurea in Lettere o materie letterarie con indirizzo archeologico o storico-artistico delle Università e delle Accademie di Belle Arti italiane.

■ AD INGRESSO LIBERO

6 Novembre, 4 Dicembre

PREVENDITA

Civita Musea - Biglietteria di Palazzo Reale
Tel. 0823 448084

CONSULTA IL PROGRAMMA ONLINE

www.autunnomusicale.com

CONCERTI NELLE ALTRE SEDI

■ CON BIGLIETTERIA

Intero 4,00 euro

Ridotto 2,00 euro *(per giovani fino a 25 anni)*

■ AD INGRESSO LIBERO

OTTOBRE

9 Caiazzo / Chiesa di S. Pietro del Franco

15 Casanova di Carinola / Convento di S. Francesco

23 (ore 11.30) **Maddaloni** / Museo Archeologico Calatia

30 (ore 11.30) **Maddaloni** / Museo Archeologico Calatia

NOVEMBRE

5 Piedimonte Matese / Chiesa di Santa Maria Maggiore

6 (ore 11.30) **Reggia di Caserta** / Cappella Palatina

12 Caiazzo / Chiesa di S. Francesco

13 (ore 11.30) **Maddaloni** / Museo Archeologico Calatia

27 (ore 11.30) **Maddaloni** / Museo Archeologico Calatia

DICEMBRE

10 Riardo / Castello Medievale

18 (ore 11.30) **Maddaloni** / Museo Archeologico Calatia

■ ALTRI EVENTI AD INGRESSO LIBERO

ANTEPRIMA / CONCERTO PER IL MITREO

EDUCATIONAL / ITINERARI BAROCCHI

ELECTRONICS LAB / SUONI & VISIONI

TEMPORE NATIVITATIS / MUSICA IN VILLA / '900 LAB

INFO

Segreteria organizzativa

0823 361801 - 340 5278597

info@autunnomusicale.com

Il programma è disponibile presso:

EPT Caserta - Infopoint - P.za Gramsci 0823 321137

Ticketteria - Caserta via Gemito 0823 353336/37

Le sedi dei concerti

Contributo



Regione Campania

Collaborazione



Reggia di Caserta



Città di Caiazzo



Comune di Alvignano

Assessorato alla Cultura



Comune di Riardo



Comune di Carinola

Assessorato alla Cultura



Pro Loco di Carinola



Centro Unesco Caserta



Associazione Mozart Italia

Sessa Aurunca



Associazione Culturale Byblos
Piedimonte Matese



Fondazione Ente Ville Vesuviane



Istituto per la Ricerca Etnolinguistica e Musicologica

Area Arte Associazione Mediterranea Culturale